Cognome e nome dell'avente diritto agli assegni per figli a carico
Familienname und Vorname der kindergeldberechtigten Person

Assegno per figli a carico n. Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Formulario per la verifica del diritto agli assegni per figli a carico

Fragebogen zur Prüfung des Anspruchs auf Kindergeld

Numero di telefono durante la giornata:
Telefonische Rückdrage tagsüber unter Nr.:

.....

Vi preghiamo di consegnare il questionario con la documentazione necessaria **entro 8 settimane** presso la Familienkasse.
Nel caso lo spazio per la compilazione non basti, utilizzate un foglio separato.

Bitte reichen Sie den Fragebogen mit den erforderlichen Nachweisen **innerhalb von 8 Wochen** bei der Familienkasse ein.
Falls der Platz für Ihre Eintragungen nicht ausreicht, verwenden Sie bitte ein separates Blatt.

1 Informazioni relativi alla persona avente diritto all'assegno per figli a carico

Angaben zur kindergeldberechtigten Person

Codice fiscale in Germania[1] *(vedi nota relativa al numero di identificazione alla fine del modulo)* Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland[1] *(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)*	Numero d'identificazione/assicurazione nel Paese di origine Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland
Cognome Familienname	Nome Vorname

Data di nascita Geburtsdatum	Cittadinanza Staatsangehörigkeit	Sesso Geschlecht	Evt. cognome alla nascita e cognome dal matrimonio precedente Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

Attualmente residente (Via/piazza, numero civico, Codice di avviamento postale, luogo di residenza, stato di residenza)
zur Zeit wohnhaft (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

Stato civile
Familienstand

- ☐ nubile/celibe — ledig
- dal: seit: .....
- ☐ sposato/a — verheiratet
- ☐ divorziato/a — geschieden
- ☐ vedovo/a — verwitwet
- ☐ vivente in unione civile registrata — in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend
- ☐ unione civile sciolta — aufgehobene Lebenspartnerschaft
- ☐ stabilmente separato/a — dauernd getrennt lebend

2 Informazioni sul marito/sulla moglie o sul convivente/sulla convivente registrato/a o sull'altro genitore naturale o adottivo nella stessa famiglia[2]

Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt[2]

Codice fiscale in Germania[1] *(vedi nota relativa al numero di identificazione alla fine del modulo)* Steuerliche Identifikationsnummer in Deutschland[1] *(siehe Hinweis zur Identifikationsnummer am Ende des Vordrucks)*	Numero d'identificazione/assicurazione nel Paese di origine Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland
Cognome Familienname	Nome Vorname

Data di nascita Geburtsdatum	Cittadinanza Staatsangehörigkeit	Sesso Geschlecht	Evt. cognome alla nascita e cognome dal matrimonio precedente Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

Attuale domicilio (Via/piazza, numero civico, Codice di avviamento postale, luogo di residenza, stato di residenza)
derzeitiger Aufenthaltsort (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

KG 71-it - 02.26 - Stand Juli 2026

3 Figli
Kinder

Elenchi qui di seguito i suoi figli viventi, iscrivendoli nella successione cronologica scandita della loro data di nascita ed iniziando con il figlio più anziano; i figli che hanno compiuto il 18° anno di età vanno tuttavia elencati soltanto se soddisfano una delle specifiche premesse indicate nella nota informativa. La preghiamo di utilizzare un foglio a parte, ove necessitasse di ulteriore spazio per le sue risposte.

Tragen Sie hierunter in der Reihenfolge der Geburt - mit dem ältesten Kind beginnend - Ihre lebenden Kinder ein; Kinder, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, jedoch nur aufführen, wenn sie eine der im Merkblatt genannten besonderen Voraussetzungen erfüllen. Sollte der Platz für die Eintragungen nicht ausreichen, verwenden Sie bitte ein gesondertes Blatt.

Nome, ev. cognome differente Vorname, ggf. abweichender Familienname	Data di nascita Geburtsdatum	Sesso Geschlecht	Rapporto di filiazione[3] Kindschafts-verhältnis[3]	Stato di soggiorno del/la figlio/a Land, in dem sich das Kind aufhält	Da quale periodo vive il/la figlio/a nello stato indicato? Seit wann lebt das Kind im angegebenen Land?

[3] Rapporto di filiazione: **A** = figlio biologico, **B** = figlio adottato, **C** = figlio del coniuge che vive nel nucleo familiare del/la richiedente, **D** = nipote (di nonni) che il richiedente ha accolto nel suo nucleo familiare, **E** = ulteriori minori che vivono perennemente nel nucleo familiare del/la richiedente (minori in affidamento, fratelli o sorelle).

[3] Kindschaftsverhältnis: **A** = leibliches Kind, **B** = angenommenes Kind, **C** = Kind des Ehegatten, das im Haushalt des Antragstellers lebt, **D** = Enkel, die der Antragsteller in seinen Haushalt aufgenommen hat, **E** = Sonstige Kinder, die dauernd im Haushalt des Antragstellers leben (Pflegekinder, Geschwister).

Se Lei ha iscritto figli che hanno compiuto o che completeranno tra breve il 18° anno di età, La preghiamo di specificare quanto segue:
Wenn Sie Kinder eingetragen haben, die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder in Kürze vollenden werden, bitte angeben:

Nome Vorname	Il figlio (si prega di allegare documenti giustificativi) Das Kind ist (bitte Nachweise beifügen)
	☐ si trova in fase di formazione (in Ausbildung) ☐ è in cerca di un posto di formazione (ausbildungsplatzsuchend) ☐ è in cerca di lavoro (arbeitsuchend) ☐ espleta un servizio di volontariato (im Freiwilligendienst) ☐ .....
	☐ si trova in fase di formazione (in Ausbildung) ☐ è in cerca di un posto di formazione (ausbildungsplatzsuchend) ☐ è in cerca di lavoro (arbeitsuchend) ☐ espleta un servizio di volontariato (im Freiwilligendienst) ☐ .....
	☐ si trova in fase di formazione (in Ausbildung) ☐ è in cerca di un posto di formazione (ausbildungsplatzsuchend) ☐ è in cerca di lavoro (arbeitsuchend) ☐ espleta un servizio di volontariato (im Freiwilligendienst) ☐ .....
	☐ si trova in fase di formazione (in Ausbildung) ☐ è in cerca di un posto di formazione (ausbildungsplatzsuchend) ☐ è in cerca di lavoro (arbeitsuchend) ☐ espleta un servizio di volontariato (im Freiwilligendienst) ☐ .....

4
Lei, il suo consorte oppure un'altra persona avete ricevuto le seguenti prestazioni per i figli riportati al punto no. 3 dal momento dell'ultimo questionario (istanza)?
Haben Sie, Ihr Ehegatte/Lebenspartner oder eine andere Person für die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder seit dem letzten Fragebogen (Antrag) folgende Leistungen erhalten?

- Lei, il suo consorte oppure un'altra persona avete ricevuto le seguenti prestazioni per i figli riportati al punto no. 3 dal momento dell'ultimo questionario (istanza)?
  eine Geldleistung für Ihre Kinder von einer Stelle außerhalb Deutschllands oder von einer zwischen- oder überstaatlichen Einrichtung ☐ sì (ja) ☐ не (nein)
- assegni familiari correlati ad una pensione erogata da un ente non operante in Germania?
  eine Familienleistung zu einer Rente von einer Stelle außerhalb Deutschllands ☐ sì ☐ не

È stata richiesta una delle suelencate prestazioni?
Wurde eine der vorgenannten Leistungen beantragt? ☐ sì ☐ не

Se sì, chi ha richiesto le prestazioni e chi le riceve?
Wenn ja, wer hat die Leistung beantragt bzw. wer erhält oder erhielt sie?

Cognome (Familienname) ..... Nome (Vorname) ..... Data di nascita (Geburtsdatum) .....

Per quali figli? (nome) Für welches Kind? (Vorname)	Quale prestazione? Welche Leistung?	dal von	al bis	Importo mensile Monatlicher Betrag	Da quale ente? Von welcher Stelle?

5 5.1 Dal momento della compilazione dell'ultimo questionario (istanza) Lei era o è **lavoratore dipendente**? ☐ sì ☐ no
Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Se sì, presso: Nome e indirizzo di tutti i datori di lavoro
Wenn ja, bei: Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

.....

dal: ..... al: ..... regolari ore di lavoro settimanali: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Luogo di impiego: .....
Beschäftigungsort:

Durante il periodo di tempo indicato è stato ininterrottamente occupato? ☐ sì ☐ no
Waren Sie während des angegebenen Zeitraums ununterbrochen beschäftigt?

Se no, interruzione dal: ..... al: .....
Wenn nein, Unterbrechung von: bis:

Motivo: .....
Grund:

Nel caso in cui Lei lavora o lavorava in qualità di lavoratore dipendente in Germania o presso un datore di lavoro residente in Germania, deve essere presentata la "Dichiarazione del datore di lavoro (KG 54)".
Wenn Sie in Deutschland bzw. bei einem in Deutschland ansässigen Arbeitgeber als Arbeitnehmer(in) beschäftigt sind oder waren, ist die "Arbeitgeberbescheinigung (KG 54)" ausgefüllt vorzulegen!

5.2 Dal momento della compilazione dell'ultimo questionario (istanza), Lei è oppure è stato **lavoratore autonomo**? ☐ sì ☐ no
Sind Sie oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Se sì, come: .....
Wenn ja, als:

Nome e indirizzo dell'impresa: .....
Name und Anschrift des Betriebes:

dal: ..... al: ..... regolari ore di lavoro settimanali: .....
von: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Se l'attività autonoma viene svolta in Germania allegare la documentazione relativa (p. es. copia della denuncia dell'attività, cartella delle imposte, conto economico)!
Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

Ha oppure aveva in Germania un'assicurazione di previdenza sociale? ☐ sì ☐ no
Sind Sie oder waren Sie in Deutschland sozialversichert?

Assicurazione sanitaria? ☐ sì ☐ no
Krankenversicherung?

Assicurazione per la pensione? ☐ sì ☐ no
Rentenversicherung?

Se sì, presentare il certificato d'assicurazione!
Wenn ja, legen Sie bitte den Versicherungsschein vor!

Se no, comunicarne i motivi (per es. assicurazione all'estero)!
Wenn nein, teilen Sie bitte mögliche Gründer hierfür mit (z. B. Versicherung im Ausland)!

.....

5.3 Dall'ultimo questionario (istanza) ha provvisoriamente interrotto la Sua attività per
Haben Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Ihre Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

disoccupazione? ☐ sì ☐ no
Arbeitslosigkeit?

malattia? ☐ sì ☐ no
Krankheit?

maternità? ☐ sì ☐ no
Mutterschaft?

figli? ☐ sì ☐ no
Kindererziehung?

infortunio? ☐ sì ☐ no
Arbeitsunfall?

In seguito a questa interruzione ha ricevuto una prestazione in denaro? ☐ sì ☐ no
Erhielten Sie aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Se sì, da quale ente? .....
Wenn ja, von welcher Stelle?

Per quale periodo? dal: ..... al: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

5.4 Dalla compilazione dell`ultimo questionario (richiesta) riceve o ha ricevuto una pensione o emolumenti oppure ne ha inoltrato domanda? ☐ sì ☐ no
Erhalten oder erhielten Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. haben Sie dies beantragt?

Se sì, da quale ente? .....
Wenn ja, von/bei welcher Stelle?

Per quale periodo? dal: ..... al: .....
Für welchen Zeitraum? von/ab: bis:

6

6.1 Il coniuge o un'altra persona in rapporto di parentela con i figli riportati al punto no. 3, è oppure era **lavoratore dipendente** dal momento dell'ultimo questionario (istanza)? ☐ sì ☐ no
Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **unselbständig erwerbstätig**?

Se sì, chi?
Wenn ja, wer?

Cognome (Familienname) ..... Nome (Vorname) ..... Data di nascita (Geburtsdatum) .....

Nome e indirizzo di tutti i datori di lavoro
Name und Anschrift sämtlicher Arbeitgeber

.....

dal: (von:) ..... al: (bis:) ..... regolari ore di lavoro settimanali: (regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:) .....

Luogo di impiego: (Beschäftigungsort:) .....

6.2 Il coniuge o un'altra persona in rapporto di parentela con i figli riportati al punto no. 3, è oppure era **lavoratore autonomo** dal momento dell'ultimo questionario (istanza)? ☐ sì ☐ no
Ist oder war Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) **selbständig erwerbstätig**?

Se sì, chi?
Wenn ja, wer?

Cognome (Familienname) ..... Nome (Vorname) ..... Data di nascita (Geburtsdatum) .....

Come: (als:) .....

Nome e indirizzo dell'impresa: (Name und Anschrift des Betriebes:) .....

dal: (von:) ..... al: (bis:) ..... regolari ore di lavoro settimanali: (regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:) .....

Se l'attività autonoma viene svolta in Germania allegare la documentazione relativa (p. es. copia della denuncia dell'attività, cartella delle imposte, conto economico)!
Bei Ausübung einer selbständigen Tätigkeit in Deutschland bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Gewerbeanmeldung, Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung)!

6.3 La/le persona/e indicata/e è/sono coperta/e oppure era/erano coperta/e da assicurazione previdenziale in Germania in seguito a questa attività lavorativa? ☐ sì ☐ no
Ist/Sind oder war(en) die genannte(n) Person(en) wegen dieser Erwerbstätigkeit in Deutschland sozialversichert?

Se no, per quale ragione: (wenn nein, Grund:) .....

6.4 Dall'ultimo questionario (istanza) il Suo coniuge o un'altra persona in rapporto di filiazione con i figli elencati al punto no. 3, ha provvisoriamente interrotto la propria attività per
Hat Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) seine Erwerbstätigkeit vorübergehend unterbrochen wegen

disoccupazione? (Arbeitslosigkeit?) ☐ sì ☐ no
malattia? (Krankheit?) ☐ sì ☐ no
maternità? (Mutterschaft?) ☐ sì ☐ no
figli? (Kindererziehung?) ☐ sì ☐ no
infortunio? (Arbeitsunfall?) ☐ sì ☐ no

Se sì, chi?
Wenn ja, wer?

Cognome (Familienname) ..... Nome (Vorname) ..... Data di nascita (Geburtsdatum) .....

In seguito a questa interruzione la suddetta persona ha ricevuto una prestazione in denaro? ☐ sì ☐ no
Erhielt die genannte Person aufgrund dieser Unterbrechung eine Geldleistung?

Se sì, da quale ente? (Wenn ja, von welcher Stelle?) .....

Per quale periodo? dal: (Für welchen Zeitraum? von:) ..... al: (bis:) .....

6.5 Dalla compilazione dell`ultimo questionario (richiesta) il Suo coniuge o un'altra persona in rapporto di filiazione con i figli elencati al punto no. 3 riceve o ha ricevuto una pensione o emolumenti oppure ne ha inoltrato domanda? ☐ sì ☐ no
Erhält oder erhielt Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der die unter Nr. 3 aufgeführten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit dem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge bzw. wurde dies beantragt?

Se sì, chi?
Wenn ja, wer?

Cognome (Familienname) ..... Nome (Vorname) ..... Data di nascita (Geburtsdatum) .....

Se sì, da quale ente? (Wenn ja, von/bei welcher Stelle?) .....

Per quale periodo? dal: (Für welchen Zeitraum? von/ab:) ..... al: (bis:) .....

Compilare il punto 7 solamente se

- ***la persona richiedente è cittadino di un altro stato membro dell'Unione Europea (UE) o dello Spazio Economico Europeo (SEE)***

e

- ***il domicilio o l'abituale soggiorno in Germania a partire dal 01.08.2019 è stato motivato.***

Punkt 7 bitte nur ausfüllen, wenn

- *die antragstellende Person Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union (EU) oder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)*

und

- *der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt in Deutschland ab dem 01.08.2019 begründet wurde.*

7 7.1 Attualmente, o dal momento dell'ultimo questionario (richiesta) si trovava in Germania?
Sind Sie derzeit oder waren Sie seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

a) in cerca di lavoro?
arbeitsuchend? ☐ sì ☐ no

Se sì, dal: ..... al: .....
Wenn ja, von: ..... bis: .....

Per quanto riguarda il collocamento al lavoro, è registrato presso l'Agenzia Federale per il Lavoro come "in cerca di lavoro"?
Sind Sie bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet? ☐ sì ☐ no

Se sì, presenti le seguenti prove:

- **certificato di registrazione all'Agenzia Federale per il Lavoro *e***
- **conferma dell'Agenzia Federale per il Lavoro che Lei è involontariamente disoccupato *e***
- **se è disoccupato da oltre 6 mesi: conferma di avere la prospettiva motivata di essere assunto.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit *und*
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass Sie unfreiwillig arbeitslos sind *und*
- sofern Sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos sind: Bestätigung darüber, dass Sie die begründete Aussicht haben, eingestellt zu werden.

b) né lavoratore dipendente né lavoratore autonomo?
weder nichtselbständig noch selbständig erwerbstätig? ☐ sì ☐ no

Se sì, come giustifica il Suo tenore di vita?
ad es. mediante indennità di disoccupazione, Prestazione di sostegno di base al reddito (Grundsicherungsgeld) (Sostegno di base per le persone in cerca di lavoro ai sensi del Libro II del Codice di Sicurezza Sociale [SGB II]), patrimonio personale, pensione di anzianità, sostegno economico da membri della famiglia, ecc.

Wenn ja, wie bestreiten Sie Ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....

Se sì, La preghiamo di presentare una prova.
Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

7.2 Dal momento dell'ultimo questionario (richiesta) il/la Suo/a coniuge/partner è/era in Germania?
Ist oder war Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seit dem letzten Fragebogen (Antrag) in Deutschland

a) in cerca di lavoro?
arbeitsuchend? ☐ sì ☐ no

Se sì, dal: ..... al: .....
Wenn ja, von: ..... bis: .....

Per quanto riguarda il collocamento al lavoro, il/la Suo/a coniuge/partner è registrato presso l'Agenzia Federale per il Lavoro come "in cerca di lavoro"? ☐ sì ☐ no
Ist Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) bei der Arbeitsvermittlung der Bundesagentur für Arbeit arbeitsuchend gemeldet?

Se sì, presenti le seguenti prove:

- **certificato di registrazione all'Agenzia Federale per il Lavoro *e***
- **conferma da parte dell'Agenzia Federale per il Lavoro, che Lei è involontariamente disoccupato/a *e***
- **se Lei è disoccupato/a già da sei mesi: conferma, che sussiste la motivata prospettiva di essere assunto/a.**

Wenn ja, legen Sie bitte folgende Nachweise vor:

- Nachweis über die Meldung bei der Bundesagentur für Arbeit *und*
- Bestätigung der Bundesagentur für Arbeit, dass er/sie unfreiwillig arbeitslos ist *und*
- sofern er/sie bereits länger als 6 Monate arbeitslos ist: Bestätigung darüber, dass die begründete Aussicht besteht, eingestellt zu werden.

b) né lavoratore dipendente né lavoratore autonomo?
weder nichtselbständig noch selbständig erwerbstätig? ☐ sì ☐ no

Se sì, il/la Suo/a coniuge/partner come giustifica il proprio tenore di vita?
ad es. mediante indennità di disoccupazione, Prestazione di sostegno di base al reddito (Grundsicherungsgeld) (Sostegno di base per le persone in cerca di lavoro ai sensi del Libro II del Codice di Sicurezza Sociale [SGB II]), patrimonio personale, pensione di anzianità, sostegno economico da membri della famiglia, ecc.

Wenn ja, wie bestreitet Ihr(e) Ehe-/Lebenspartner(in) seinen/ihren Lebensunterhalt? z. B. durch Arbeitslosengeld, Grundsicherungsgeld (Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch [SGB II]), eigenes Vermögen, Altersrente, finanzielle Unterstützung von Familienangehörigen usw.

.....

Se sì, La preghiamo di presentare una prova.
Wenn ja, legen Sie bitte einen Nachweis vor.

In ogni caso, si prega di firmare la "DICHIARAZIONE" a pagina 6!

Bitte in jedem Fall die „ERKLÄRUNG" auf Seite 6 unterschreiben!

DICHIARAZIONE

Dichiaro che tutte le informazioni sono complete e veritiere. Il/La sottoscritto/a è consapevole di dover comunicare immediatamente alla *Familienkasse* tutte le modifiche rilevanti per percepire gli assegni per figli a carico. Ho preso nota del contenuto del volantino „Assegni per figli a carico“ (reperibile su www.familienkasse.de)**.**

Qualora lasciassi definitivamente la Germania e venissero versati indebitamente assegni per figli sul mio conto, dovrò provvedere a comunicare senza indugio tale circostanza. In caso contrario la Cassa per assegni familiari (*Familienkasse*) è autorizzata a predisporre presso la mia banca la restituzione del rispettivo importo.

Indicazioni sulla protezione dei dati:
I Suoi dati saranno trattati in conformità agli articoli 31, 62-78 della legge tedesca sull'imposta sul reddito e ai regolamenti del codice tributario tedesco o sulla base della legge federale sugli assegni familiari e del codice tedesco di previdenza sociale. Lo scopo del trattamento dei dati è quello di verificare il Suo diritto agli assegni familiari. Informazioni più dettagliate sul trattamento dei Suoi dati da parte della Familienkasse (cassa per la famiglia) e sui Suoi diritti ai sensi degli articoli da 13 a 22 del regolamento generale sulla protezione dei dati sono disponibili su Internet, sul sito della Familienkasse (all'indirizzo www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), dove sono indicati anche i dati di contatto del/dei responsabile/i della protezione dei dati. Gli atti relativi agli assegni familiari sono di solito conservati per 6 anni dopo la fine del pagamento degli assegni familiari.

1 **Note sul numero di identificazione:**
In linea di massima, l'identificazione di un avente diritto avviene tramite il numero di identificazione fiscale **tedesco**. In virtù della finzione di residenza ai sensi dell'art. 67 del Regolamento (CE) n. 883/2004 in combinato disposto con l`art. 60 comma 1 del Regolamento (CE) n. 987/2009, sussiste il diritto di rilascio di un numero di identificazione fiscale, anche in caso di residenza permanente all'estero. Il numero di identificazione fiscale può essere richiesto presso l'Ufficio federale centrale delle imposte tedesco. Questo numero consente un'identificazione univoca nella procedura amministrativa e può accelerare la procedura. Ulteriori informazioni relative alla richiesta sono disponibili al sito www.bzst.de.

2 **Note relative all'unione civile registrata e alla convivenza (punto 2):**
Per “unione civile registrata” si intende un'unione legalmente riconosciuta tra due persone dello stesso sesso.
Si può parlare di convivenza (nucleo familiare comune) anche se il soggetto richiedente risiede prevalentemente in Germania, mentre la famiglia vive in un altro Stato membro dell'UE, del SEE o in Svizzera.

ERKLÄRUNG

Ich versichere, dass alle Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) **habe ich zur Kenntnis genommen.**

Falls ich auf Dauer Deutschland verlasse und Kindergeld ohne Rechtsanspruch auf mein Konto überwiesen wird, habe ich dies unverzüglich mitzuteilen. Anderenfalls ist die Familienkasse ermächtigt, die Rücküberweisung des entsprechenden Betrages bei meinem Geldinstitut zu veranlassen.

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

1 **Hinweise zur Identifikationsnummer:**
Die Identifikation eines Berechtigten erfolgt grundsätzlich über die **deutsche** steuerliche Identifikationsnummer. Aufgrund der Wohnsitzfiktion i.S.d. Art. 67 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004 i.V.m. Art. 60 Abs. 1 der Verordnung (EG) Nr. 987/2009 besteht ein Anspruch auf Erteilung einer steuerlichen Identifikationsnummer, auch bei einem dauerhaften Wohnsitz im Ausland. Die steuerliche Identifikationsnummer kann beim Bundeszentralamt für Steuern beantragt werden. Diese Nummer ermöglicht eine eindeutige Identifikation im Verwaltungsverfahren und kann das Verfahren beschleunigen. Weitere Infos zur Beantragung erhalten Sie unter www.bzst.de.

2 **Hinweise zur eingetragenen Lebenspartnerschaft und zum gemeinsamen Haushalt (Punkt 2):**
Mit „eingetragener Lebenspartnerschaft“ ist eine rechtlich anerkannte Partnerschaft zwischen zwei Personen gleichen Geschlechts gemeint.
Ein gemeinsamer Haushalt kann auch dann bestehen, wenn sich die antragstellende Person überwiegend in Deutschland aufhält, während die Familie in einem anderen EU-, EWR-Mitgliedstaat oder in der Schweiz lebt.

Data
Datum

.....
Firma dell'avente diritto agli assegni figli a carico o firma del legale rappresentante
Unterschrift der kindergeldberechtigten Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Eliminare tutti i dati **Stampare** **Salvare**